

September 2013

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольствен ная и сельскохозяйств енная организация Объединенных	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
---	--	--------------------	---	---	--	--

A

لجنة المالية

الدورة الحادية والخمسون بعد المائة

روما، 11-15 نوفمبر/تشرين الثاني 2013

الهيئة الإقليمية للإنتاج الحيواني والصحة الحيوانية في آسيا والمحيط الهادئ
- كشف الحسابات وميزانية 2013

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Joachim Otte

أمين الهيئة الإقليمية للإنتاج الحيواني والصحة الحيوانية في آسيا والمحيط الهادئ،

المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ

الهاتف: (+66-2) 697-4326



mi288a

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

موجز

➤ تتضمن هذه الوثيقة معلومات عن كشف الحسابات والميزانيات والنفقات والأنشطة المقترحة للهيئة الإقليمية للإنتاج الحيواني والصحة الحيوانية في آسيا والمحيط الهادئ (الهيئة) استناداً إلى مجريات الدورة السادسة والثلاثين للهيئة التي عُقدت في شهر أكتوبر/تشرين الأول 2012 في سري لانكا.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

➤ يُطلب إلى لجنة المالية أن تأخذ علماً بكشف حسابات الهيئة لعام 2012 وبرنامج العمل والميزانية لعام 2013 الذي وافقت عليه البلدان الأعضاء في الهيئة في دورتها السادسة والثلاثين.

كشف الحسابات

1- تُعرض هذه الوثيقة على لجنة المالية للإحاطة.

الرصيد النقدي في 1 يناير/كانون الثاني 2013

الصندوق الاستئماني رقم 9167.00 - MTF/INT/005/MUL

دولار أمريكي	
	الأموال المحصّلة حتى 2011/12/31
2,414,635	3051 الاشتراكات المحصّلة
90,453	3052 الفائدة التراكمية المحصّلة***
2,505,088	المجموع
	الأموال المحصّلة في عام 2012
75,871	3051 الاشتراكات المحصّلة
397	3052 الفائدة المحققة في عام 2012***
76,269	المجموع
	الأموال المحصّلة حتى 2012/12/31
2,490,507	3051 الاشتراكات المحصّلة
90,850	3052 الفائدة التراكمية المحققة***
2,581,357	المجموع
	النفقات
2,191,572	النفقات حتى 2011/12/31
38,125	النفقات في عام 2012 (من يناير/كانون الثاني إلى ديسمبر/كانون الأول)
2,229,697	المجموع
260,810	الرصيد النقدي الفعلي (من دون تحصيل فائدة) في 2013/1/1

*** ملاحظة: رغم احتساب الفائدة في الحساب، إلا أنه من غير الممكن إنفاقها من دون موافقة الأعضاء في الهيئة. لذا، يُحسب الرصيد النقدي الفعلي على أساس الاشتراكات المحصّلة (من دون فائدة) ناقصاً النفقات.

النفقات في عام 2012

بنود الميزانية	دولار أمريكي
5011 مرتبات الفئة الفنية	0
5012 مرتبات فئة الخدمات العامة	-10,486
5013 الاستشاريون	166
5014 العقود	0
5020 اليد العاملة المحلية	23
5021 السفر	40,710
5023 التدريب	608
5024 المشتريات المعمّرة	453
5026 الضيافة	1,155
5028 مصروفات التشغيل العامة	5,496
النفقات الإجمالية	38.125

حالة الاشتراكات

نشاط نظام أوراق كل : TF RAPXD TFAA97AA89142 ، الحالة في 2012/12/31

البلد العضو	غير المسددة في 2011/12/31	الاشتراكات المستحقة في عام 2012*	الاشتراكات المحصلة في عام 2012	غير المسددة في 2012/12/31
أستراليا	0.00	10,724.00	10,724.00	0.00
بنغلاديش	35,792.00	6,502.00	6,502.00	35,792.00
بوتان	0.00	2,128.00	2,128.00	0.00
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية**	0.00	2,128.00	0.00	2,128.00
الهند	323.05	10,724.00	11,047.05	0.00
إندونيسيا	0.00	6,502.00	6,502.00	0.00
جمهورية إيران الإسلامية	6,502.00	6,502.00	6,502.00	6,502.00
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	0.00	2,128.00	0.00	2,128.00
ماليزيا	0.00	6,502.00	6,502.00	0.00
منغوليا	0.00	2,128.00	2,128.00	0.00

غير المسددة في 2012/12/31	الاشتراكات المحصلة في عام 2012	الاشتراكات المستحقة في عام 2012*	غير المسددة في 2011/12/31	البلد العضو
0.00	2,128.00	2,128.00	0.00	ميانمار
0.00	0.00	2,128.00	(2,128.00)	نيبال
13,095.15	0.00	6,502.00	6,593.15	باكستان
9.00	0.00	2,128.00	(2,119.00)	بابوا غينيا الجديدة
0.00	6,502.00	6,502.00	0.00	الفلبيين
-103.14	2,202.14	2,128.00	-(54.00)	ساموا
25.00	6,502.00	6,502.00	25.00	سري لانكا
0.00	6,502.00	6,502.00	0.00	تايلند
59,576.01	75,871.19	90,488.00	44,934.20	المجموع

نشاط نظام أوراق TF RAPXD TFAA97AA89142، الحالة في 2013/7/1

غير المسددة في 2013/7/1	الاشتراكات المحصلة في عام 2013	الاشتراكات المستحقة في عام 2013*	غير المسددة في 2012/12/31	البلد العضو
10,724.00	0.00	10,724.00	0.00	أستراليا
42,294.00	0.00	6,502.00	35,792.00	بنغلاديش
2,128.00	0.00	2,128.00	0.00	بوتان
2,128.00	2,128.00	2,128.00	2,128.00	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية****
10,724.00	0.00	10,724.00	0.00	الهند
6,502.00	0.00	6,502.00	0.00	إندونيسيا
13,004.00	0.00	6,502.00	6,502.00	جمهورية إيران الإسلامية
4,256.00	0.00	2,128.00	2,128.00	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
6,502.00	0.00	6,502.00	0.00	ماليزيا
2,128.00	0.00	2,128.00	0.00	منغوليا
2,128.00	0.00	2,128.00	0.00	ميانمار
0.00	2,128.00	2,128.00	0.00	نيبال

غير المسددة في 2013/7/1	الاشتراكات المحصلة في عام 2013	الاشتراكات المستحقة في عام 2013*	غير المسددة في 2012/12/31	البلد العضو
19,597.15	0.00	6,502.00	13,095.15	باكستان
2,137.00	0.00	2,128.00	9.00	بابوا غينيا الجديدة
6,502.00	0.00	6,502.00	0.00	الفلبين
25.00	1,999.86	2,128.00	-103.14	ساموا
0.00	6,527.00	6,502.00	25.00	سري لانكا
6,502.00	0.00	6,502.00	0.00	تايلند
137,281.15	12,782.86	90,488.00	59,576.01	المجموع

جدول الاشتراكات لعام 2013 هو نفسه لعام 2012

* ملاحظة: بدأ سريان جدول الاشتراكات هذا منذ سنة 2003

** ملاحظة: أصبحت جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية عضواً في الهيئة اعتباراً من سنة 2010

وافقت الهيئة على ميزانية الصندوق الاستثماري لعام 2013*

بنود الميزانية	الميزانية التشغيلية، الصندوق الاستثماري للهيئة
بنود الميزانية	دولار أمريكي
5011 مرتبات الفئة الفنية	0
5012 مرتبات فئة الخدمات العامة	25,000
5013 الاستشاريون	26,000
5014 العقود	30,000
5020 اليد العاملة المحلية	1,000
5021 السفر	46,000
5023 التدريب	5,000
5024 المشتريات المعمرة	1,000
5025 المشتريات غير المعمرة	0
5026 الضيافة	2,000
5028 مصروفات التشغيل العامة	4,000
النفقات الإجمالية	140,000

الميزانية المخصصة، الصندوق الاستئماني للهيئة	
النشاط / مجال التخصيص	دولار أمريكي
تنمية إنتاج الألبان لأصحاب الحيازات الصغيرة	25,000
شبكة منتجي ألبان الماعز في آسيا	10,000
الأمراض الحيوانية المصدر وسلامة الأغذية ومقاومة مضادات الميكروبات	30,000
نظم تقييم العلف	20,000
نشر المعلومات وتحديد موقع الهيئة	30,000
شبكة سياسات الثروة الحيوانية	10,000
الحمى المتموجة	15,000
المجموع	140,000

* وافقت عليها الهيئة في دورتها السادسة والثلاثين في أكتوبر/تشرين الأول 2012 في سري لانكا.